

## 印中建交 70 周年

2020 年 4 月 1 日，印度共和国和中华人民共和国建交 70 周年之际，两国元首、总理和外交部长互致贺电。

印度总统拉姆·纳特·科温德在向中国国家主席习近平的致信中，向中国政府和人民传达了‘热情的问候、祝贺和良好的祝愿’，他在信中说特别是在过去几年里，印中双方‘在加强两国在政治、经济以及人文等领域的交流方面取得了重大进展’。

莫迪总理在致李克强总理的贺词中说，‘印度和中国是两个文明古国，有着悠久的互利交往历史。今天，我们两个发展中大国和新兴经济体，在全球格局中发挥着越来越重要的作用。因此，印度和中国之间良好关系不仅有利于我们各自的国家，也有利于我们地区和世界的和平、稳定与繁荣’。莫迪总理还指出，‘新型冠状病毒肺炎疫情提醒我们，当今世界是相互关联的，因此需要采取真正全球性的应对措施’，他期待着与中国总理合作，‘进一步深化和加强我们更加密切的发展伙伴关系，并在未来将其推向新高度’。

印度外交部长苏杰生博士在向国务委员兼外交部长王毅的致信中说，在过去的 70 年里，‘印中关系获得了长足的发展，拓展到方方面面’。由于新型冠状病毒肺炎疫情的影响，双方‘无法开展为庆祝这一历史性周年而规划的各种活动。但是，我们应在今后几个月继续开展合作，一旦我们和全世界能够控制住新型冠状病毒肺炎疫情，我们就应庆祝建交 70 周年这一里程碑，以适时凸显其重要性和我们两国人民的共同愿望。’

由于新型冠状病毒肺炎疫情的影响，印度和中国迄今未能准备并开展为庆祝建交 70 周年而计划的各种活动。但是，在两国继续应对新型冠状病毒肺炎疫情带来的挑战的同时，双方仍在探讨如何纪念这一历史性周年，以真正凸显其重要性和两国人民的共同愿望。双方目前正在共同设计一个纪念这些庆祝活动的标志。

新德里

2020 年 04 月 01 日